



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3807

-е заседание

Четверг, 31 июля 1997 года, 12 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Освальд

(Швеция)

Члены:

Чили
 Китай
 Коста-Рика
 Египет
 Франция
 Гвинея-Бисау
 Япония
 Кения
 Польша
 Португалия
 Республика Корея
 Российская Федерация
 Соединенное Королевство Великобритании
 и Северной Ирландии
 Соединенные Штаты Америки

г-н Ларраин
 г-н Ван Сюэсянь
 г-н Саенс Биольей
 г-н Дарвиш
 г-н Дежамме
 г-н Да Роза
 г-н Кониси
 г-н Махугу
 г-н Влосович
 г-н Бриту
 г-н Пак
 г-н Горелик

 сэр Джон Уэстон
 г-н Ричардсон

Повестка дня

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия
 (S/1997/558 и Add.1)

Заседание открывается в 12 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Грузии

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/558 и Add.1)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письма от представителей Грузии и Германии, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Чхеидзе (Грузия) занимает место за столом Совета; г-н Айтель (Германия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит это заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, документы S/1997/558 и S/1997/558/Add.1.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1997/594, в котором содержится

проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1997/590, где содержится текст письма Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 28 июля 1997 года на имя Генерального секретаря, которым препровождается текст письма президента Грузии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, представленному на его рассмотрение. Если не будет возражений, я поставлю этот проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Чили, Китай, Коста-Рика, Египет, Франция, Гвинея-Бисау, Япония, Кения, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1124 (1997).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.